

RAPID CLEANER

IT Rapid Cleaner è un detergente che pulisce e rimuove efficacemente sporco e macchie da tute ed accessori in pelle.

ISTRUZIONI

1. Agitare bene il flacone prima dell'uso.
2. Applicare il prodotto su un panno e provare la tenuta del colore in una zona nascosta.
3. Erogare il prodotto su una spugna e passare sulla superficie della pelle con leggeri movimenti circolari, senza strofinare. Successivamente, risciacquare utilizzando un panno bagnato con acqua.
4. Rimuovere i residui di acqua con un panno pulito e lasciare asciugare.

EN Rapid Cleaner is a detergent that effectively cleans and removes dirt and stains from leather suits and accessories.

INSTRUCTIONS

1. Shake well before use.
2. Apply the product to a cloth and test the colour fastness in a hidden area.
3. Apply the product to a sponge and clean the leather surface using light circular motions. Avoid rubbing vigorously! Rinse with a cloth dampened in water.
4. Use a clean cloth to remove any remaining water residue, then allow it to dry.

DE Rapid Cleaner ist ein Reinigungsmittel, das Schmutz und Flecken von Lederanzügen und Accessoires effektiv reinigt und entfernt.

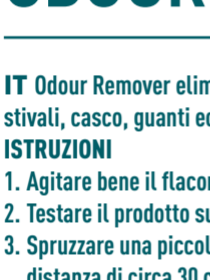
ANLEITUNG

1. Die Sprühflasche vor Gebrauch gut schütteln.
2. Tragen Sie das Produkt auf ein Tuch auf und testen Sie die Farbechtheit an einer verdeckten Stelle.
3. Tragen Sie das Produkt auf einen Schwamm auf und reinigen Sie die Lederoberfläche mit leichten, kreisenden Bewegungen. Vermeiden Sie starkes Reiben! Mit einem in Wasser angefeuchteten Tuch abspülen
4. Entfernen Sie verbleibende Wasserrückstände mit einem sauberen Tuch und lassen Sie es anschließend trocknen.

FR Rapid Cleaner est un détergent qui nettoie et élimine efficacement la saleté et les tâches des combinaisons et accessoires en cuir.

INSTRUCTIONS

1. Bien agiter le flacon avant utilisation.
2. Appliquer le produit sur un chiffon et tester la tenue de la couleur dans une zone cachée.
3. Appliquer le produit sur une éponge et passer sur la surface du cuir avec des mouvements circulaires légers, sans frotter. Ensuite, rincer à l'eau en utilisant un chiffon humide.
4. Essuyer les résidus d'eau avec un chiffon propre et laisser sécher.



ODOUR REMOVER

IT Odour Remover elimina i cattivi odori da interno tuta, stivali, casco, guanti ecc.

ISTRUZIONI

1. Agitare bene il flacone prima dell'uso.
2. Testare il prodotto su un'area nascosta.
3. Spruzzare una piccola quantità di prodotto da una distanza di circa 30 cm e distribuirlo uniformemente utilizzando un panno asciutto e pulito.
4. Lasciare agire per almeno 24 ore. Se gli odori persistono, applicare nuovamente Odour Remover.

EN Odour Remover eliminates bad odours from inside the suit, boots, helmet, gloves, etc.

INSTRUCTIONS

1. Shake well before use.
2. Test the product on a hidden area.
3. Spray a small amount of product from a distance of about 30 cm and distribute it evenly using a dry, clean cloth.
4. Leave to act for at least 24 hours. If odours persist, reapply.

DE Odour Remover beseitigt schlechte Gerüche aus dem Inneren des Anzugs, der Stiefel, des Helms, der Handschuhe usw.

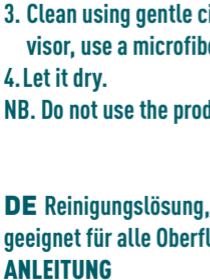
ANLEITUNG

1. Vor Gebrauch gut schütteln.
2. Testen Sie das Produkt an einer verdeckten Stelle.
3. Sprühen Sie eine kleine Menge Produkt aus ca. 30 cm Entfernung auf und verteilen Sie es gleichmäßig mit einem trockenen, sauberen Tuch.
4. Mindestens 24 Stunden einwirken lassen. Wenn der Geruch bestehen bleibt, erneut auftragen.

FR Odour Remover élimine les mauvaises odeurs des combinaisons, bottes, casques, gants, etc.

INSTRUCTIONS

1. Bien agiter le flacon avant utilisation.
2. Tester le produit sur une zone cachée.
3. Vaporiser une petite quantité de produit à une distance d'environ 30 cm et répartir uniformément à l'aide d'un chiffon sec et propre.
4. Laisser agir pendant au moins 24 heures. Si les odeurs persistent, réappliquer l'éliminateur d'odeurs.



HELMET CLEANER

IT Detergente igienizzante, contenente benzalconio cloruro, adatto a tutte le superfici e materiali.

ISTRUZIONI

1. Agitare bene il flacone prima dell'uso.
2. Spruzzare una generosa quantità di prodotto.
3. Pulire con una delicata azione circolare, nel caso di pulizia della visiera utilizzare un panno in microfibra.
4. Lasciare asciugare.

NB. Non utilizzare il prodotto per pulire l'interno delle visiere.

EN Cleaning solution, containing benzalkonium chloride, suitable for all surfaces and materials.

INSTRUCTIONS

1. Shake the bottle well before use.
2. Spray a generous amount of product.
3. Clean using gentle circular motions, and if cleaning the visor, use a microfiber cloth.
4. Let it dry.

NB. Do not use the product to clean the inside of the visor.

DE Reinigungslösung, enthaltend Benzalkoniumchlorid, geeignet für alle Oberflächen und Materialien.

ANLEITUNG

1. Flasche vor Gebrauch gut schütteln.
2. Eine großzügige Menge Produkt aufsprühen.
3. Reinigen Sie das Visier mit sanften kreisenden Bewegungen und verwenden Sie zum Reinigen des Visiers ein Mikrofasertuch.
4. Trocknen lassen.

NB. Verwenden Sie das Produkt nicht zum Reinigen der Innenseite der Visiere.

FR Nettoyant contenant du chlorure de benzalkonium, adapté à toutes les surfaces et matériaux.

INSTRUCTIONS

1. Bien agiter le flacon avant utilisation.
2. Vaporiser une quantité généreuse de produit.
3. Nettoyer avec un mouvement circulaire doux ; en cas de nettoyage de la visière, utiliser un chiffon en microfibre.
4. Laisser sécher.

NB. Ne pas utiliser le produit pour nettoyer l'intérieur des visières.